



**MUDr. Zdeněk Kopecký, obvodní lékař**

Zásadně nesouhlasím s pokračováním těžby k Litvínovu. Moje rodina tu žije nejméně po šest generací. Podhůří Krušných hor byl krásný kraj, ale díky povrchové těžbě se z něj takřka stala mrtvá krajina. Nechci se proto jen nezáčastně dívat na její pokračující likvidaci, zvláště pokud mají být obětována města, která tu z několika desítek původních obcí zbyla. Nezbylo by nám pak než říkat: Všichni jsou odněkud, jenom my jsme odnikud. K referendu rozhodně půjdu a budu hlasovat ANO pro zabránění přiblížení těžby. Drancování krajiny už bylo dost.



**Květoslava Drdová, učitelka tělesné výchovy (v důchodu)**

Jsem zásadně a jednoznačně proti rozšiřování lomu. Minulému režimu jsme vyčítali necitelnou devastaci naší krajiny, ale dnes se pod jinými záminkami má dít totéž. Veškerou odpovědnost za osud celého regionu se snaží těžáři naložit pouze na obyvatele Horního Jiřetína. Jde ale o zdraví a perspektivu nás všech. Bylo by od nás nezodpovědné se k otázce pokračování těžby nevyjádřit. Nejde možná mnohdy o budoucnost nás samých, ale zcela jistě o budoucnost našich dětí a vnuků. Dopad těžby na oblast bude velmi špatný – odejdou mladí, vzdělání, nemovitosti budou neprodejně, z Litvínovska by se stal kotol mezi dvěma velkolomy. To nejmenší, co můžeme udělat, je jedním křížkem tomu zabránit.



**Robert Reichel, mistr světa a olympijský vítěz v ledním hokeji**

Prvního prosince zrovna hrajeme, ale na to jít k referendu si čas určitě najdu. Jsem rodák z Horního Jiřetína. Prožil jsem tam celé své mládí a mí rodiče tam dodnes žijí. Nechtěl bych zažít likvidaci svého rodného města. V litvínovském referendu se vyjádřím proto, že nechci, aby byla u Litvínova díra. Když už se stav krajiny konečně lepší, v okolí jsou lesy a příroda, nemělo by se to znovu ničit. To bychom na tom byli ještě hůř než před 30ti lety.



**P. Oldřich Vinduška, arciděkan a čestný občan města Litvínova**

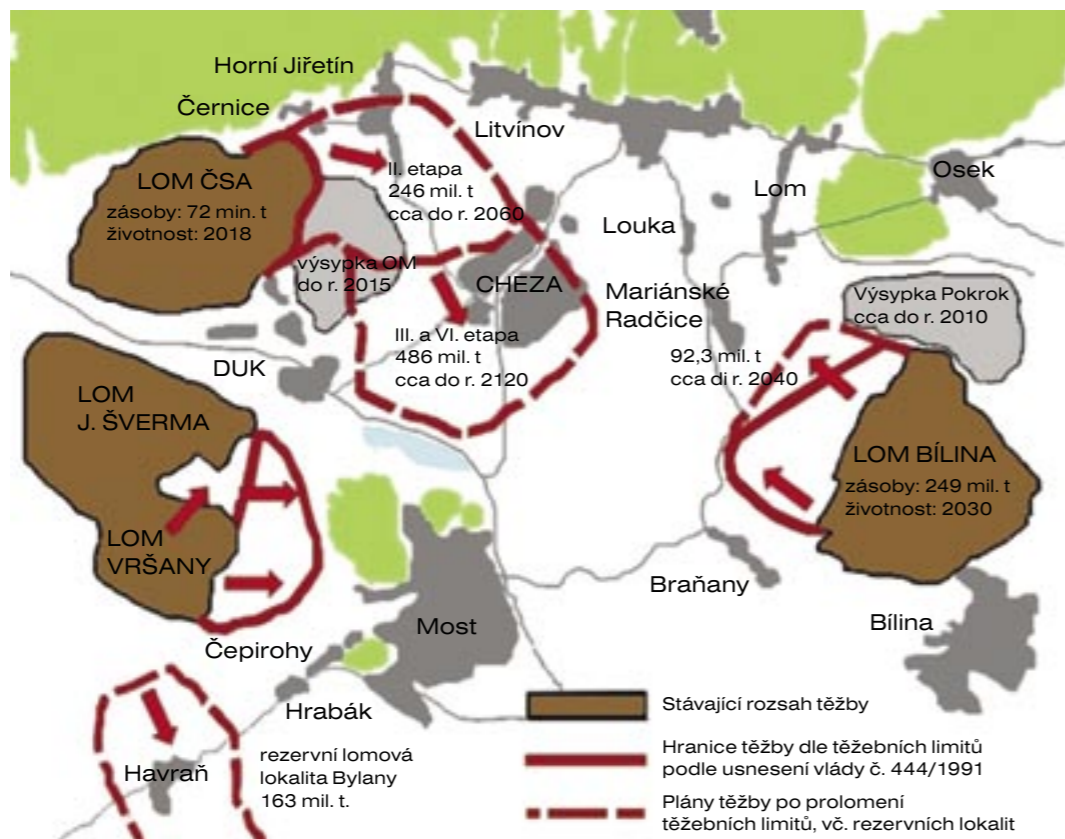
Celá příroda i všechny nerostné suroviny jsou pro nás lidí darem od Boha. Patří mezi ně i hnědé uhlí. Podle toho s ním musíme zacházet a šetřit je i pro další generace. Nemáme právo ničit to, co naši předkové v potu tváře vybudovali – jejich domovy, obživu, kostely jakožto díkůvzdání, ani jejich několikasetletou historii. Co potom odkážeme generacím po nás? To vše záleží na naší zodpovědnosti tady a teď. Prvního prosince bychom proto měli využít této příležitosti a hlasováním učinit vše pro to, abychom svým dětem zanechali krajinu a přírodu, ve které bychom sami chtěli žít.



**Sylva Prchlíková, malířka (autorka obrázku na titulní stránce)**

Z plánů na pokračování těžby jsem velmi znepokojena. Nové povrchové doly sevrou Litvínov do pasti. Litvínov bude odříznutý, noví investoři neprijdou, odejde inteligence a mladí lidé si své rodiny radši založí jinde. A my, kteří zůstaneme věrni svému regionu, budeme bydlet na kraji jámy a bude se nám zase špatně dýchat. Cítím mezi lidmi velký nesouhlas ale zároveň trochu i rezignovanost vůči možnosti tomu všemu zabránit, především díky zkušenostem z minulého režimu. Těžáři se ale nejvíce bojí právě silného odporu obyvatel, protože ví, že přes něj politici nepůjdou. Nejen nic jednoduššího, než využít k tomu tak silného nástroje, jako je referendum.

**Mapa plánovaného postupu těžby dle těžebních společností (Zdroj: Výzkumný ústav hnědého uhlí Most 2003 - upraveno)**



PÁTEK OD 10.00 DO 21.00

**ZABRÁNÍME TĚŽBĚ U LITVÍNOVA?**



HLASUJME **ANO**

## Řekněme ANO v referendu

Těžební jáma velkolomu ČSA by se v případě prolomení územních limitů zastavila jen 500 metrů od Janova. Narušila by nejen život této čtvrti, ale i celého Litvínova. První litvínovské referendum tedy rozhodne o tom, zda zabráníme povrchové těžbě uhlí v těsné blízkosti našeho města a devastaci regionu na více než sto let.

Za vyhlášení místního referenda se během léta jasně postavilo několik tisíc občanů, což svědčí o jejich nebývalém zájmu o další osud města. Jedinou nečnou a váha referenda spočívá především v tom, že se všichni můžeme k této otázce vyslovit svobodně a sami za sebe bez prostředníků, vykladačů našich názorů či účelových agitátorů.

Je důležité připomenout opakované vyjádření našich zástupců v orgánech města a kraje, v parlamentu i ve vládě, že budou respektovat názor lidí, kteří žijí v obcích a městech dotčených těžbou. Referendum je způsob, jak vyjádřit svůj názor a zavázat jím i naše zastupitele. V jiných městech pomocí referenda místní lidé zabránili odtěžení hory, výstavbě obří továrny uprostřed města či velkokapacitní silnice hned za jejich okny.

**Udělejme totéž co Hornojířetínští - řekněme jasné „ANO“ záchraně Podkrušnohoří.** Pokud tak učiníme, šachta na území Litvínova nikdy postoupit nemůže. Podstatnou část území plánovaného velkolomu tvoří právě správné území města Litvínova.

**Každý hlas je důležitý.** Každý z nás bez výjimky svým postojem výsledek referenda ovlivní. Začneme proto sváteční období svým „ANO“ pro naše město, pro naději příštích generací, pro ozdravení regionu. Zachránit město před stoletím na hraně jámy nás bude stát jen několik minut. Věnujme je sami sobě, našim dětem i Litvínovu. Jiří Potřebuješ

## Kde referendum lidem pomohlo

V minulých letech si v České republice občané desítek obcí prosadili svůj názor, často navzdory vlastním zastupitelům či mocné průmyslové společnosti. Některé příklady:

- **Králov Dvůr** (Středočeský kraj) – mezinárodní cementářská společnost chtěla uprostřed obce postavit obří továrnu. Starosta a část zastupitelů stavbu továrny podporovala. Většina občanů v referendu prosadila změnu územního plánu, která realizaci projektu zabránila.
- **Libouchec** (Ústecký kraj) – liberecká společnost Tarmac plánovala těžbu čediče na vrchu Hradiště (Klobouk), v bezprostřední blízkosti obce. Silný odpor obyvatel vyvolal referendum, které těžbu jednoznačně odmítlo a investor následně od záměru ustoupil.
- **Tábor** (Jihočeský kraj) – občané téměř čtyřicetitisícového města se v referendu postavili za zachování místní cenné botanické zahrady a rekreačního parku v centru města, kterou měla zničit stavba kapacitní silnice. Referendum vedlo k vypuštění kontroverzní stavby z územního plánu.
- **Velký Malahov** (Západočeský kraj) – německá společnost chtěla v obci postavit drůbežárnu pro 600.000 nosnic. Platnost referenda sice zrušil soud, ale přesto zásadně přispělo k tomu, že investor nakonec uzavřel s obcí dohodu, podle které smí postavit jen zařízení s třetinovou kapacitou a přísnými normami.
- **Šilheřovice** (Moravskoslezský kraj) – obyvatelé v referendu odmítli změnu územního plánu, které by umožnila postavit na okraji obce továrnu na ploše 200 hektarů.
- **Trmice** (Ústecký kraj), **Spešov** (Jihomoravský kraj), **Ladná** (Jihomoravský kraj), **Těchlovice** (Ústecký kraj) a řada dalších obcí: občané si v místních referendech odhlasovali vznik nové obce, často proti vůli svých dosavadních zastupitelů
- **Horní Jiřetín** – 96% hlasujících v místním referendu se vyjádřilo proti likvidaci obce kvůli postupu velkolomu ČSA. Referendum tak brání mimo jiné prodeji veškerých obecních pozemků na katastru města.



# MUS JDE LITVÍNOVU VSTRČÍC

Ilustrační foto: Miloš Žitla

## Vrátíme se do jeskyní?

Často se setkáváme s tvrzením, že se bez prolomení limitů hnědého uhlí budeme muset vrátit do jeskyní a začít svítit loučemi. Je to skutečně tak? Z následujících údajů vyplývá, že se bez uhlí pod Horním Jiřetínem obejdeme:

- Těžba uhlí a provoz nových tepelných elektráren bude pokračovat až do roku 2050 i bez prolomení limitů. Rozšíření velkolomu ČSA po roce 2017 by přispělo k celkové výrobě elektřiny v ČR pouhými 8%.
  - Při schvalování Státní energetické koncepce (SEK) z roku 2004 vláda odmítla těžební limity zrušit.
  - ČEZ se dle vlastních analýz dokáže zachování limitů přizpůsobit.
  - ČR vyváží téměř 20% vyrobené elektřiny, což je celkový výkon elektráren Prunéřov, Tušimice a Ledvice dohromady.
  - Český průmysl má vinou zastaralých a energeticky náročných technologií nejvyšší energetickou náročnost ze všech členských zemí OECD. Nejlevnější je ta energie, kterou ušetříme.
  - České domácnosti spotřebují pouhých 17% vyrobené elektřiny. Nedostatek elektřiny pro naši ledničku, televizi či počítač tedy skutečně nehrozí.
  - Z domácích obnovitelných zdrojů má největší potenciál biomasa. Jejím využitím můžeme podle SEK již v roce 2015 nahradit energii, kterou bychom získali prolomením limitů těžby.
- Stejně, jako doba kamenná neskončila pro nedostatek pazourků, neskončí ani doba uhelná kvůli nedostatku uhlí. Naše budoucnost je v moderních nefosilních technologiích.



POTŘEBUJETE JEŠTĚ VÍCE ENERGIE? CO BYCH VÁM PORADIL? . .

## ZABRÁNÍME TĚŽBĚ U LITVÍNOVA?

**volba ANO**  
= těžba se k Litvínovu nepřiblíží

**volba NE**  
= Litvínov bude na okraji jámy

## hlasujme ANO

- ANO: pro zabránění postupu těžby likvidující Horní Jiřetín a Černice
- ANO: pro perspektivní, zdravou budoucnost Litvínova
- ANO: pro ukončení devastace naší krajiny
- ANO: pro Podkrušnohoří atraktivní pro obyvatele, nové investory, turistický ruch
- ANO: pro rozvoj našeho regionu

**KDY?** pátek 1. prosince 2006  
**V KOLIK?** od 10.00 do 21.00 hodin  
**KDO HLASUJE?** občané Litvínova starší 18 let  
**KDE?** na obvyklých volebních místech jako při jiných volbách

### 1. Co je to referendum?

Občané se mohou svým hlasováním přímo vyjádřit ke konkrétní otázce. Odpovídají ANO či NE. V Litvínovském referendu se otázka týká toho, zda má město přiblížení těžby k Litvínovu zabránit.

### 2. Kde dostanu hlasovací lístky?

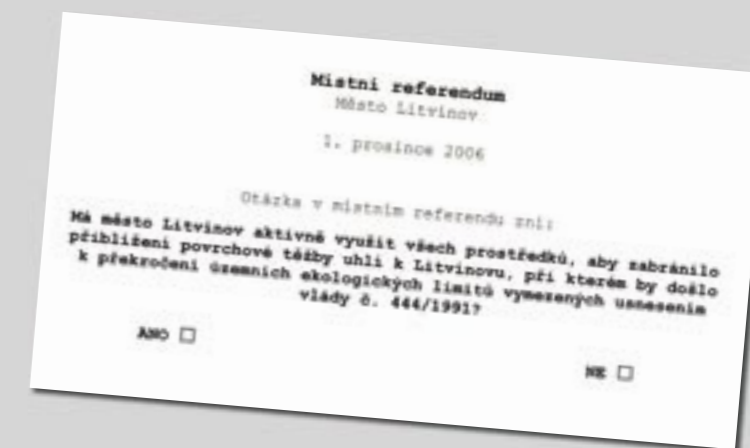
Hlasovací lístky v referendu budou rozeslány do schránek jako při jiných volbách, k dispozici budou také ve volebních místnostech.

### 3. Co když nemohu do volební místnosti přijít?

I při referendu může v odůvodněných případech volební komise zajít k Vám domů. Pokud nevíte, jak to lze zajistit, zavolejte na telefonní číslo 737 923 371 nebo 724 762 046 a my to zařídíme za Vás.

### 4. Je důležitý každý hlas?

Ano, protože referendum bude pro zastupitele závazné při nadpoloviční účasti oprávněných voličů. Bez souhlasu samosprávy není těžba na území našeho města možná.



## Co bude znamenat závazné referendum?

1. Rozhodneme o budoucnosti města nejméně na dalších sto letech
2. Obecní pozemky nebudou moci být prodány těžební společností
3. Samospráva nemůže v řízeních ani jednáních povolit těžbu na území města
4. Stanovisko Litvínova bude klíčovým hlediskem při schvalování územního plánu kraje
5. Dáme voleným zástupcům nástroj, kterým budou chránit náš kraj
6. Uhelná lobby si spočítá, že ukončit těžbu je efektivnější než vyrovnat se se všemi obyvateli dotčenými těžbou